

Molhos Maruti: para cada receita, um molho especial.



MARUTI
www.maruti.com.br

DIRETOR PRESIDENTE
RAUL M. TAKAKI

JORNALISTA RESPONSÁVEL
TAKAO MIYAGUI

ニッケイ新聞

NIKKEY SHIMBUN

Rua da Glória, 332 - CEP 01510-000 - São Paulo - SP - Tel. (11) 3340-6060 - www.nikkeishimbun.com.br

TEMPLO XINTOISTA DO BRASIL

南米神宮

大願成就祈願 人生儀礼

Rua Estado de Israel, 76 - Vila Clementino
CEP 04022-000 - São Paulo - SP
Tel: (11) 5575-4783 - www.temploxintoista.org.br

ANO XVI - Nº 3726

SÃO PAULO, TERÇA-FEIRA, 19 DE MARÇO DE 2013

R\$ 3,30

首相「農業、食を守る」

TPP交渉で決意表明 衆院民主追及も「迫力不足」

【共同】安倍首相は18日の衆院予算委員会で、交渉参加を表明した環太平洋連携協定（TPP）により打撃が懸念される国内農業に、農業は国の礎でなければならない、農業、食はしっかりと守っていくと約束したいと述べ、交渉に臨む決意を強調した。甘利明TPP担当相は、国民皆保険制度について「日本の医療制度の根幹であって、揺るがすことは絶対にならないよう取り組みたい」と堅持する考えを示した。国の規制などで不利益を被った外国企業がその国を相手に提訴できる紛争解決（ISDS）条項に、甘利氏は「投資の保護と国家の規制権限確保との公平なバランスを保つよう、乱用を防ぐ規定がTPP交渉において検討されている」と明らかにした。



衆院予算委で挙手する安倍首相(右)と甘利経済再生相=18日午前

交渉により確立を目指すルールとして(1)知的財産権を守るための海賊版取り締まり強化(2)投資規制の緩和(3)商用化や査証(ビザ)発給制限の緩和(4)輸出の簡素化や査証(ビザ)発給制限の緩和(5)残留農薬基準や遺伝子組み換え食品の表示義務など食品安全基準の緩和は現在議論されているとして「食の安心、安全で国民が不安を抱くようなことではない」と約束した。

安倍首相は「TPP参加が東日本大震災被災地の農林水産業に与える影響については「復興への足かせにならないよう配慮し、気配りする必要がある」と言及。公的医療保険適用の診療と適用外の自由診療を併用する「混合診療」では「(導入を)約束することはない」と明打つ。農業団体や農家と打つ。農業団体や農家と打つ。

交渉参加の判断については「3月に参加表明をしなければ、ルールづくりに一切関われない。今を逃すわけにはいかない」と理解を求めた。小里泰弘、公明党の佐藤茂樹、共産党の笠井亮、生活の党の畑浩治各氏に対する答弁。予算委はTPPに関する集中審議を実施した。

迎撃ミサイル追加配備 米、アラサカ州へ14基

【ワシントン共同】ヘーゲル米国防長官は15日、ワシントン郊外の国防総省で記者会見し、北朝鮮の核・ミサイル開発に對抗するため、アラサカ州に14基の地上配備型迎撃ミサイルを追加配備すると表明。北朝鮮の脅威に対する米国の安全保障に「自信を持って」と強調した。

者団に、北朝鮮が昨年4月の軍事パレードで公開した移動式の新型ミサイル「KN-08」は「恐らく米国防空圏に収められている」と危機感を表明。事実上の長距離弾道ミサイル発射や3度目の核実験も踏まえ、ミサイル防衛増強の必要性があるとして判断した。

追加配備されれば計44基となる。2017会計年度(16年10月～17年9月)までに実施する。ヘーゲル氏は会見で、北朝鮮のミサイルを追尾できる高性能Xバンドレーダーの日本への追加配備を推進する考えをあらためて強調。ミサイル防衛は「政策担当」は数カ月以内に配備が実現するとの見通しを示した。Xバンドレーダーは

森田氏、千葉県知事に再選
【共同】任期満了に伴う千葉県知事選は17日投票。即日開票の結果、無所属の現職森田健作氏(63)が、いずれも無所属の新人で、共産党推薦の千葉大名教授三輪定宣氏(75)、シエラハウス経営佐藤雄介氏(31)を破り、再選を果たした。

景況感、2期ぶりプラス
財務省、円安・株高で大企業好調
【共同】財務省と内閣府が12日発表した1～3月期の法人企業景況予測調査によると、大企業の景況判断指数(BS I)はプラス1.0と

日本列島にまた春の嵐
【共同】日本列島は18日、前線を伴って低気圧の影響により、広範囲で強風や局地的大雨の春の嵐となった。記録的大雨となった沖縄県・石垣島では側溝に落ちた男性が死亡したほか、各地で転倒などによるけが人が出た。気象庁は、四国から東北の太平洋側を中心に19日未明にかけて強風が続きとして、警戒を呼び掛けた。竜巻などの突風や大雨、落雷、雪崩にも注意が必要。

北海道でグライダージェット機墜落、2人死亡
【共同】北海道天空町の女流別荘を離陸したモーターグライダーが消息を絶つた事故で、捜索中の航空自衛隊のヘリコプターが18日午前6時すぎ、日高山脈の札内岳(1896メートル)周辺の山中で、機体の一部を発見した。機内から操縦士加藤隆士さん(58)と、カメラマン月岡陽一さん(64)の2人が見つかったが、病院で死亡が確認された。

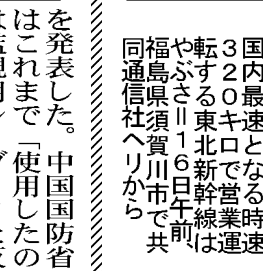
はやぶさ2の20キロ運転 東京―新青森3時間切る



「竿灯」をイメージした

【共同】JR東日本のダイヤ改正で16日、東北新幹線はやぶさ2号が国内最速320キロで運行を開始。東京―新青森間の所要時間が3時間を切った。320キロはフルダイヤで、新青森間の所要時間が3時間を切った。320キロはフルダイヤで、新青森間の所要時間が3時間を切った。

中国国防省が否定 尖閣での射撃レーダー反論



国内最速となる時速320キロで営業運行する東北新幹線はやぶさ2号が16日午前、福島県須賀川市で共同通信社へリから

【北京共同】中国国防省は18日、中国海軍のフリゲート艦が海上自衛隊の護衛艦に射撃管制レーダーを照射したこと、中国軍の複数の高級幹部が認めたとする共同通信の報道を受け、「射撃管制レーダーを照射したことは事実」として、あらためて否定するコメントを発表した。中国国防省はこれまで「使用したの」は監視用レーダー」と反論。18日のコメントでも「この問題に対する立場を何度も明らかにしている」と強調した。

【共同】JR東日本のダイヤ改正で16日、東北新幹線はやぶさ2号が国内最速320キロで運行を開始。東京―新青森間の所要時間が3時間を切った。320キロはフルダイヤで、新青森間の所要時間が3時間を切った。320キロはフルダイヤで、新青森間の所要時間が3時間を切った。

【共同】JR東日本のダイヤ改正で16日、東北新幹線はやぶさ2号が国内最速320キロで運行を開始。東京―新青森間の所要時間が3時間を切った。320キロはフルダイヤで、新青森間の所要時間が3時間を切った。320キロはフルダイヤで、新青森間の所要時間が3時間を切った。

【共同】JR東日本のダイヤ改正で16日、東北新幹線はやぶさ2号が国内最速320キロで運行を開始。東京―新青森間の所要時間が3時間を切った。320キロはフルダイヤで、新青森間の所要時間が3時間を切った。320キロはフルダイヤで、新青森間の所要時間が3時間を切った。

【共同】JR東日本のダイヤ改正で16日、東北新幹線はやぶさ2号が国内最速320キロで運行を開始。東京―新青森間の所要時間が3時間を切った。320キロはフルダイヤで、新青森間の所要時間が3時間を切った。320キロはフルダイヤで、新青森間の所要時間が3時間を切った。

JAPÃO CULTURAL 2013

ROTEIRO: Tokyo, Okinawa, Osaka, Kyoto, Seki, Shirakawago, Takayama, Lago Kawaguchi e Hakone. SAÍDAS: ▶ 6 e 7/ ABR. ▶ 12/ MAI. ▶ 10/ JUL. ▶ 14/ SET. ▶ 19/ OUT.

JAPÃO & CHINA 2013

ROTEIRO: Beijing, Xian, Guilin, Shanghai, Osaka, Kyoto, Shirakawago, Takayama, Nagoya, Hakone, Monte Fuji. SAÍDAS: ▶ 29 e 31/ MAR. ▶ 15/ MAI. ▶ 10/ SET. ▶ 10/ OUT.

ALFAINTER TURISMO

Visite nosso site: www.alfainter.com.br

(11) 2187-8989 (SP) sa@alfainter.com.br

(03) 5473-0541 (TOKYO) info@alfainter.com.jp

Paquete Aéreo

ENDERECO: Rua AMÉRICO DE CAMPOS, 47A - LIBERDADE - CEP.01506-010 - SÃO PAULO - SP

VIAJAR É VIVER INTENSAMENTE!

Pacotes para o feriado de Corpus Christ: (DÓLAR)

BUENOS AIRES (3 noites)	10 vezes \$/juros: *US\$ 71,00
SANTIAGO (3 noites)	10 vezes \$/juros: *US\$ 119,00
PUNTA DEL LESTE (3 noites)	10 vezes \$/juros: *US\$ 95,00
PERU (4 noites)	10 vezes \$/juros: *US\$ 130,20
ASSUNÇÃO (3 noites)	10 vezes \$/juros: *US\$ 59,00
CIDADE DO MEXICO (7 noites)	10 vezes \$/juros: *US\$ 67,00

E MAIS: viagens de férias, cruzeiros, ecoturismo, roteiros personalizados e sob medida, pesca, destinos nacionais e internacionais, seguro-viagem e Japan Rail Pass

TUNIBRA TRAVEL

www.tunibra.com.br | tunibra@tunibra.com.br

INFORMAÇÕES E RESERVAS (11) 3346-8200

Preços por pessoa em apto duplo (válidos para embarque em Janeiro), sujeitos à alteração e disponibilidade. Consulte datas de saída e outras informações

大臣ら3人の交代を発表

ジウマ再選対策の色濃く PMDBとPDTつなぎ止め

ジウマ大統領が15日、民間航空局長官、農務相、労働相の3要人の交代を発表した。3人の就任式は16日に行われたが、いずれも14年の大統領再選を意識した配置と見られている。16日17日付の字紙が報じている。

「多様性は大事」と大統領

民間航空局長官は、無所属のヴァギネル・ピツテンコト氏から、民主運動党(PMDB)のモレイラ・フランコ氏に交代した。戦略局長官は、たフランコ氏の起用は、



新大臣に選ばれた3人。左からフランコ氏、アンス、ドラーデ氏、ジウマ氏

労働相は、癌闘病中

14年のワールドカップに向けての空港整備と運営権委託を統括し、より大きな権限を持つ民間航空局長を任せることで、副大統領のミシェル・テメス氏が所属するPMDBとの関係強化を狙ったと見られている。

多様性は大事

14年のワールドカップに向けての空港整備と運営権委託を統括し、より大きな権限を持つ民間航空局長を任せることで、副大統領のミシェル・テメス氏が所属するPMDBとの関係強化を狙ったと見られている。

輸送上の弱点克服は?

陸輸に4日、荷降ろし2日 実行の日処立ため対策案

【既報関連】記録的な穀物の増産に沸く伯国では、輸送上の弱点がますます顕著になっている。短期的な解決策はありえない中、4日間で2千キロを走ってきたトラックを走らせたのは8日。聖州から運ばれたのは8日。大豆が、今年は大豆やトウモロコシの収穫が早まったため、サンパウロ港やパラナ州パラナグア港に向かう道路や港周辺は、2週間ほど例年より早い渋滞に見舞われている。渋滞でトラックの荷が降ろせないため、15日のサンパウロ港には積荷を待つ船が76隻あつたという。

2年の1億6617万トンの10.5%増と見込まれている。輸送の5%がトラック、35%が鉄道、10%が水運という大豆は、昨年比23.6%増の8206万トンの収穫が予想されており、路上に繰り出すトラックもそれに合わせて増えるはずだ。

2年の1億6617万トンの10.5%増と見込まれている。輸送の5%がトラック、35%が鉄道、10%が水運という大豆は、昨年比23.6%増の8206万トンの収穫が予想されており、路上に繰り出すトラックもそれに合わせて増えるはずだ。



荷台の下に張ったハンモックで休憩する運転手

「既報関連」記録的な穀物の増産に沸く伯国では、輸送上の弱点がますます顕著になっている。短期的な解決策はありえない中、4日間で2千キロを走ってきたトラックを走らせたのは8日。聖州から運ばれたのは8日。大豆が、今年は大豆やトウモロコシの収穫が早まったため、サンパウロ港やパラナ州パラナグア港に向かう道路や港周辺は、2週間ほど例年より早い渋滞に見舞われている。渋滞でトラックの荷が降ろせないため、15日のサンパウロ港には積荷を待つ船が76隻あつたという。

2年の1億6617万トンの10.5%増と見込まれている。輸送の5%がトラック、35%が鉄道、10%が水運という大豆は、昨年比23.6%増の8206万トンの収穫が予想されており、路上に繰り出すトラックもそれに合わせて増えるはずだ。

2年の1億6617万トンの10.5%増と見込まれている。輸送の5%がトラック、35%が鉄道、10%が水運という大豆は、昨年比23.6%増の8206万トンの収穫が予想されており、路上に繰り出すトラックもそれに合わせて増えるはずだ。

2年の1億6617万トンの10.5%増と見込まれている。輸送の5%がトラック、35%が鉄道、10%が水運という大豆は、昨年比23.6%増の8206万トンの収穫が予想されており、路上に繰り出すトラックもそれに合わせて増えるはずだ。

2年の1億6617万トンの10.5%増と見込まれている。輸送の5%がトラック、35%が鉄道、10%が水運という大豆は、昨年比23.6%増の8206万トンの収穫が予想されており、路上に繰り出すトラックもそれに合わせて増えるはずだ。

2年の1億6617万トンの10.5%増と見込まれている。輸送の5%がトラック、35%が鉄道、10%が水運という大豆は、昨年比23.6%増の8206万トンの収穫が予想されており、路上に繰り出すトラックもそれに合わせて増えるはずだ。

2年の1億6617万トンの10.5%増と見込まれている。輸送の5%がトラック、35%が鉄道、10%が水運という大豆は、昨年比23.6%増の8206万トンの収穫が予想されており、路上に繰り出すトラックもそれに合わせて増えるはずだ。

2年の1億6617万トンの10.5%増と見込まれている。輸送の5%がトラック、35%が鉄道、10%が水運という大豆は、昨年比23.6%増の8206万トンの収穫が予想されており、路上に繰り出すトラックもそれに合わせて増えるはずだ。

2年の1億6617万トンの10.5%増と見込まれている。輸送の5%がトラック、35%が鉄道、10%が水運という大豆は、昨年比23.6%増の8206万トンの収穫が予想されており、路上に繰り出すトラックもそれに合わせて増えるはずだ。

2年の1億6617万トンの10.5%増と見込まれている。輸送の5%がトラック、35%が鉄道、10%が水運という大豆は、昨年比23.6%増の8206万トンの収穫が予想されており、路上に繰り出すトラックもそれに合わせて増えるはずだ。

リオ、聖州海岸部で大水害

日付伯字紙と伯字紙サイトが報じている。聖州海岸部からリオ州のリオ山間部で13人死亡、18人の重傷が確認された。18日午前中まで、13人の死亡が確認された。18日午前中まで、13人の死亡が確認された。

日付伯字紙と伯字紙サイトが報じている。聖州海岸部からリオ州のリオ山間部で13人死亡、18人の重傷が確認された。18日午前中まで、13人の死亡が確認された。

日付伯字紙と伯字紙サイトが報じている。聖州海岸部からリオ州のリオ山間部で13人死亡、18人の重傷が確認された。18日午前中まで、13人の死亡が確認された。

日付伯字紙と伯字紙サイトが報じている。聖州海岸部からリオ州のリオ山間部で13人死亡、18人の重傷が確認された。18日午前中まで、13人の死亡が確認された。

日付伯字紙と伯字紙サイトが報じている。聖州海岸部からリオ州のリオ山間部で13人死亡、18人の重傷が確認された。18日午前中まで、13人の死亡が確認された。

日付伯字紙と伯字紙サイトが報じている。聖州海岸部からリオ州のリオ山間部で13人死亡、18人の重傷が確認された。18日午前中まで、13人の死亡が確認された。

日付伯字紙と伯字紙サイトが報じている。聖州海岸部からリオ州のリオ山間部で13人死亡、18人の重傷が確認された。18日午前中まで、13人の死亡が確認された。

日付伯字紙と伯字紙サイトが報じている。聖州海岸部からリオ州のリオ山間部で13人死亡、18人の重傷が確認された。18日午前中まで、13人の死亡が確認された。

日付伯字紙と伯字紙サイトが報じている。聖州海岸部からリオ州のリオ山間部で13人死亡、18人の重傷が確認された。18日午前中まで、13人の死亡が確認された。

日付伯字紙と伯字紙サイトが報じている。聖州海岸部からリオ州のリオ山間部で13人死亡、18人の重傷が確認された。18日午前中まで、13人の死亡が確認された。

クリチバの女医ら8人 殺人や組織形成で裁判へ

パラナ州地裁が、クリチバ市のエヴァンジェリナ・S・デ・ソウザ元主任ら8人に対し、陪審裁判を

パラナ州地裁が、クリチバ市のエヴァンジェリナ・S・デ・ソウザ元主任ら8人に対し、陪審裁判を

パラナ州地裁が、クリチバ市のエヴァンジェリナ・S・デ・ソウザ元主任ら8人に対し、陪審裁判を

パラナ州地裁が、クリチバ市のエヴァンジェリナ・S・デ・ソウザ元主任ら8人に対し、陪審裁判を

パラナ州地裁が、クリチバ市のエヴァンジェリナ・S・デ・ソウザ元主任ら8人に対し、陪審裁判を

パラナ州地裁が、クリチバ市のエヴァンジェリナ・S・デ・ソウザ元主任ら8人に対し、陪審裁判を

パラナ州地裁が、クリチバ市のエヴァンジェリナ・S・デ・ソウザ元主任ら8人に対し、陪審裁判を

パラナ州地裁が、クリチバ市のエヴァンジェリナ・S・デ・ソウザ元主任ら8人に対し、陪審裁判を

パラナ州地裁が、クリチバ市のエヴァンジェリナ・S・デ・ソウザ元主任ら8人に対し、陪審裁判を

パラナ州地裁が、クリチバ市のエヴァンジェリナ・S・デ・ソウザ元主任ら8人に対し、陪審裁判を

「ネイイマルちゃん」名づけられた赤ちゃん

「ネイイマルちゃん」と名づけられた赤ちゃんが125人いることがわかった。2007年の同名の赤ちゃんは1人もいなかったという。近年の聖州の命名調査では、同名の赤ちゃんは1人もいなかったという。近年の聖州の命名調査では、同名の赤ちゃんは1人もいなかったという。

「ネイイマルちゃん」と名づけられた赤ちゃんが125人いることがわかった。2007年の同名の赤ちゃんは1人もいなかったという。近年の聖州の命名調査では、同名の赤ちゃんは1人もいなかったという。

「ネイイマルちゃん」と名づけられた赤ちゃんが125人いることがわかった。2007年の同名の赤ちゃんは1人もいなかったという。近年の聖州の命名調査では、同名の赤ちゃんは1人もいなかったという。

「ネイイマルちゃん」と名づけられた赤ちゃんが125人いることがわかった。2007年の同名の赤ちゃんは1人もいなかったという。近年の聖州の命名調査では、同名の赤ちゃんは1人もいなかったという。

「ネイイマルちゃん」と名づけられた赤ちゃんが125人いることがわかった。2007年の同名の赤ちゃんは1人もいなかったという。近年の聖州の命名調査では、同名の赤ちゃんは1人もいなかったという。

「ネイイマルちゃん」と名づけられた赤ちゃんが125人いることがわかった。2007年の同名の赤ちゃんは1人もいなかったという。近年の聖州の命名調査では、同名の赤ちゃんは1人もいなかったという。

「ネイイマルちゃん」と名づけられた赤ちゃんが125人いることがわかった。2007年の同名の赤ちゃんは1人もいなかったという。近年の聖州の命名調査では、同名の赤ちゃんは1人もいなかったという。

「ネイイマルちゃん」と名づけられた赤ちゃんが125人いることがわかった。2007年の同名の赤ちゃんは1人もいなかったという。近年の聖州の命名調査では、同名の赤ちゃんは1人もいなかったという。

「ネイイマルちゃん」と名づけられた赤ちゃんが125人いることがわかった。2007年の同名の赤ちゃんは1人もいなかったという。近年の聖州の命名調査では、同名の赤ちゃんは1人もいなかったという。

「ネイイマルちゃん」と名づけられた赤ちゃんが125人いることがわかった。2007年の同名の赤ちゃんは1人もいなかったという。近年の聖州の命名調査では、同名の赤ちゃんは1人もいなかったという。

「多様性は大事」と大統領

14年のワールドカップに向けての空港整備と運営権委託を統括し、より大きな権限を持つ民間航空局長を任せることで、副大統領のミシェル・テメス氏が所属するPMDBとの関係強化を狙ったと見られている。

14年のワールドカップに向けての空港整備と運営権委託を統括し、より大きな権限を持つ民間航空局長を任せることで、副大統領のミシェル・テメス氏が所属するPMDBとの関係強化を狙ったと見られている。

14年のワールドカップに向けての空港整備と運営権委託を統括し、より大きな権限を持つ民間航空局長を任せることで、副大統領のミシェル・テメス氏が所属するPMDBとの関係強化を狙ったと見られている。

14年のワールドカップに向けての空港整備と運営権委託を統括し、より大きな権限を持つ民間航空局長を任せることで、副大統領のミシェル・テメス氏が所属するPMDBとの関係強化を狙ったと見られている。

14年のワールドカップに向けての空港整備と運営権委託を統括し、より大きな権限を持つ民間航空局長を任せることで、副大統領のミシェル・テメス氏が所属するPMDBとの関係強化を狙ったと見られている。

14年のワールドカップに向けての空港整備と運営権委託を統括し、より大きな権限を持つ民間航空局長を任せることで、副大統領のミシェル・テメス氏が所属するPMDBとの関係強化を狙ったと見られている。

14年のワールドカップに向けての空港整備と運営権委託を統括し、より大きな権限を持つ民間航空局長を任せることで、副大統領のミシェル・テメス氏が所属するPMDBとの関係強化を狙ったと見られている。

14年のワールドカップに向けての空港整備と運営権委託を統括し、より大きな権限を持つ民間航空局長を任せることで、副大統領のミシェル・テメス氏が所属するPMDBとの関係強化を狙ったと見られている。

14年のワールドカップに向けての空港整備と運営権委託を統括し、より大きな権限を持つ民間航空局長を任せることで、副大統領のミシェル・テメス氏が所属するPMDBとの関係強化を狙ったと見られている。

14年のワールドカップに向けての空港整備と運営権委託を統括し、より大きな権限を持つ民間航空局長を任せることで、副大統領のミシェル・テメス氏が所属するPMDBとの関係強化を狙ったと見られている。

米ドル相場	1.9880 R\$
円相場	1.9866 R\$
売	0.0208 R\$
買	0.0208 R\$

天気予報	サンパウロ	海岸	内陸
3月20日	最高26度 最低14度	最高26度 最低17度	最高26度 最低19度
3月21日	最高26度 最低17度	最高28度 最低21度	最高28度 最低21度
3月22日	最高26度 最低19度	最高29度 最低21度	最高29度 最低21度
3月23日	最高26度 最低18度	最高29度 最低20度	最高29度 最低20度
3月24日	最高26度 最低19度	最高27度 最低19度	最高27度 最低19度
3月25日	最高26度 最低17度	最高26度 最低17度	最高26度 最低17度

ブラジル日本移民百年史

第一巻 (農業編)

第二巻 (産業編)

各1冊100レアル

お求めは
ブラジル日本移民100周年協会
電話=(11) 3209-3875
各日系書店
ニッケイ新聞社本社で

SERRA NEGRA SP Chalés Hotel Fazenda SERRA NEGRA SP

VALE DO SOL

50人から5000人収容できる各種コンベンションセンター www.valedosol.com.br

Faça já a sua reserva: **FERIADO PASCOA**

10 PISCINAS, 4 AQUECIDAS e COBERTAS, 1 HIDROMASSAGEM

VISTA PANORÂMICA 4 Saunas, quadras de: Tênis, Tamboréu, Vôlei, Basquete, Futebol Salão, Campo de Futebol Oficial, 2 Campos de Futebol Infantil, Brinquedoteca, Quadras de Basquete e Vôlei Infantil, Lagos para Pesca, Cavalos, Cinema, Cidade das Crianças, Castelo Infantil, Salões de Estar, Carteador, Leitura, TV e Jogos, Arvorismo, Tirolesa, Paredão de Escalada e Cancha de Bocha.

Reservas: (11) 4063-1080 - (13) 4062-9400 - (19) 4062-9050 - (21) 4063-9500 - (31) 4063-9500

日本食ならココで決まり!

伴

・Almoço - 11:30 às 14:00 hs.
・Jantar - 18:30 às 23:30 hs.

R. Thomaz Gonzaga, 18 e 20
Liberdade - São Paulo - SP
(11) 3341-7748 / 3341-7749

定食も充実!

皆様のお越しをお待ちしております

日葡辞典

Novo Dicionário Romanizado Japonês - Português 日葡辞典

Keiko Miyamoto Editora Antares

ニホンゴ ガクシュウニ サイテキ

日本語 (ローマ字でも表記)

から **ポルトガル語**

ニッケイ新聞社本社にて取り扱っております

お問い合わせは (11) 3340-6060

ガリンペイロ体験記

エルトランド(黄金郷)に挑んだ日本人がいた!

殺人、強盗当たり前 セーラ・ペラーダの熱く激しい荒くれ男達との実録6年間

編集部にて販売中 **60レアル**

SCANDALIO lounge

5つの最適な調和された空間...

ダンスホール
スシパー付きのレストラン
パンガロー風のレストハウス
パーティー会場
スペシャルシート

豊富なオプションを、お楽しみ下さい。

快適で洗練された空間が、あなたを包み込む...

多くのエンターテイメントでお楽しみ下さい Tel.: (11) 2066-2700
Rua Coronel Diogo, 1199 - Aclimação - São Paulo - SP

中国、射撃レーダー認める

「艦長判断」と軍幹部 尖閣領空侵犯は「作戦」

【共同】中国海軍のフリゲート艦が1月に海上自衛隊の護衛艦にレーダー照射した問題で、中国軍の将官級など複数の高級幹部は17日までに、共同通信の取材に対し、攻撃用の射撃管制レーダーを照射したことを認めた。その上で「艦長の緊急判断だった」と述べ、計画的な作戦との見方を否定、偶発的な事案と強調した。

中国はこれまで、使用したの周辺の艦船を監視する目的のレーダーと主張しており、射撃管制レーダー照射を高級幹部が認めたのは初。幹部の発言について、防衛省には「心理戦」とする分析と、軟化の兆候とみる二つの見方がある。

中国軍の複数の幹部によると、1月30日午前10時ごろ、尖閣諸島の北約110キロ、南約130キロの海域で、中国海軍のフリゲート艦「連雲港」と、海自護衛艦「ゆうたか」が約3キロまで接近し、恐怖を感じた中国艦の艦長は、武器使用の基準などを定めた交戦規定(R.O.E)に基づいて射撃管制レーダーを照射した。

照射前、艦長は艦隊司令部や海軍司令部に指示を仰がなかった。理由として幹部は「中国海軍の通信システムは、日米と異なる」と述べた。河野克俊海上幕僚長は「事実であれば、追いつめられた状況でもない」と述べた。



射撃管制用のレーダーを照射した中国海軍のフリゲート艦「連雲港」

もある」と説明。その後、艦長が処分や更迭をされたかどうかは不明。また、空軍の飛行員が、軍と国家海洋局、農業省漁業局などの法執行機関の調整機関「国家海洋局」の事務局長を兼ねる軍艦長が「事態を一段階エスカレートさせる」目的で作戦を計画。国家海洋局の海監隊の航空機を使用

して、実行させた。作戦計画では、尖閣諸島の最も近い、航空自衛隊の宮古島のレーダーや、空自の中空警戒管制機(AWACS)やE2C早期警戒機が位置を計算。飛行コースや飛行高度などを精密に検討して実行したという。

中国海軍艦のレーダー照射問題で、将官級などの複数の高級幹部がこれまで否認してきた射撃管制レーダーの照射を認め、「艦長の判断」と述べたこと、防衛省には二つの受け止め方がある。日本政府、世論の反応を探り、国際社会を味方につけようとする「心理

中国、新政府が発足 外相に王毅元駐日大使が就任

【北京共同】中国の第12期全国人民代表大会(全人代)16日午後、全体会議を開き、李克強首相(57)の指名に基づき副首相4人、國務委員(副首相級)5人、閣僚を含む國務院(政府)人事を決め、李首相を中心とする新政府が正式発足した。

王毅は日本の外相に就任した。外相には知日派で日本語が堪能な王毅・元駐日大使(59)が就任した。

政府25部門のトップのうち中国銀行(中央銀行)の周小川総裁(65)や周生賢環境保護相(63)ら16人が強い。

「親日派」との批判を受け、強硬な路線を取り続けるとの見方が強い。

南海トラフ巨大地震 被害最悪 住民避難950万人

【共同】東海沖から九州沖の「南海トラフ」で巨大地震が発生した場合、激しい揺れや津波により経済的な被害額は最悪で220兆3千億円に上ると試算を18日、内閣府の作業部会が発表した。国家予算の2年分を上回り、東日本大地震の約1.3倍に相当する。被災地は北海道と東北6県を除く40都府県に及び、発生1週間後の避難者数は最大950万人に上ると推定された。

東海沖から九州沖の「南海トラフ」で巨大地震が発生した場合、激しい揺れや津波により経済的な被害額は最悪で220兆3千億円に上ると試算を18日、内閣府の作業部会が発表した。国家予算の2年分を上回り、東日本大地震の約1.3倍に相当する。被災地は北海道と東北6県を除く40都府県に及び、発生1週間後の避難者数は最大950万人に上ると推定された。

大きく膨らむのは必ず、東京電力福島第一原発事故の教訓が生かされていないとの批判も出ている。作業部会は、東日本大地震と同様にマグニチュード9クラスの地震が陸に近づく地域で発生した場合、東海沖から九州沖の「南海トラフ」で巨大地震が発生した場合、激しい揺れや津波により経済的な被害額は最悪で220兆3千億円に上ると試算を18日、内閣府の作業部会が発表した。国家予算の2年分を上回り、東日本大地震の約1.3倍に相当する。被災地は北海道と東北6県を除く40都府県に及び、発生1週間後の避難者数は最大950万人に上ると推定された。



南海トラフ地震で津波被害が予想される臨海部

物の耐震化率を100%に高めるなど対策を徹底した場合、直接被害は半減すると分析した。インフラ被害では、東西を結ぶ大動脈が分断される。東名高速道路、新東名高速道路は通行止め、東海道・山陽新幹線は不通となり、いずれも全面復旧に少なくとも1カ月かかる。津波で一部が浸水すると想定し、電気、水道などライフ

【共同】東急東横線と東京メトロ副都心線は16日、直通運転をスタート。埼玉方面と横浜が一本となった。

地上2階にあった東横線渋谷駅(東京都渋谷区)は直通運転を機に地下5階に移され、16日未明が最後の地上からの運行となった。その後、地下につながるレールの切り替え工事が実施され、16日午前5時ごろ、新駅から始発電車が出発した。

東横線は横浜方面から乗り換えなしで、副都心線の新宿三丁目、池袋駅といった主要駅と結ぶ。JRの湘南新宿ラインに競合する形で、横浜・池袋が最速38分(JR同35分)、料金は450円(JR620円)。

東横線、副都心線に乗入れる横浜高速など

【共同】JR東日本は16日、東日本大震災で被災し、不通となっていた常磐線互換(宮城県亘理町)―浜吉田(同)間の5.0キロ、石巻線(宮城県石巻市)―浦波(同県大川町)間の6.5キロが約2年ぶりに運転を再開した。

これにより、震災によるJR東の不通過区間は245.7キロとなった。

今回の再開で常磐線は仙台―浜吉田間がつながり、被災区間として通勤・通学が便利になった。

【共同】16日午前5時50分ごろ、山梨県道志村大室指の道志川で、釣りをしていた男性が川の中に女性2人の遺体が見つかった。近くは河原で高齢の女性がうずくまっていた。保護され病院に運ばれた。命に別条はないという。

大室指によると、遺体はいずれも高齢者とみられ、目立った外傷はない。同者は2人が自殺を図った可能性がある。身元確認を進めるとともに、保護した女性から事情を聴く。

【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。

【共同】東京メトロ副都心線は16日、直通運転をスタート。埼玉方面と横浜が一本となった。

地上2階にあった東横線渋谷駅(東京都渋谷区)は直通運転を機に地下5階に移され、16日未明が最後の地上からの運行となった。その後、地下につながるレールの切り替え工事が実施され、16日午前5時ごろ、新駅から始発電車が出発した。

東横線は横浜方面から乗り換えなしで、副都心線の新宿三丁目、池袋駅といった主要駅と結ぶ。JRの湘南新宿ラインに競合する形で、横浜・池袋が最速38分(JR同35分)、料金は450円(JR620円)。

東横線、副都心線に乗入れる横浜高速など

【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。

【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。

【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。

【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。

【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。

【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。

【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。

【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。

【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。

【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。

【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。

【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。

【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。

【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。



「アジアの子どもの絵日記」が、吉岡町図書館で開かれている。アジアの子どもたちが描いた絵日記が展示されている。

【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。

【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。

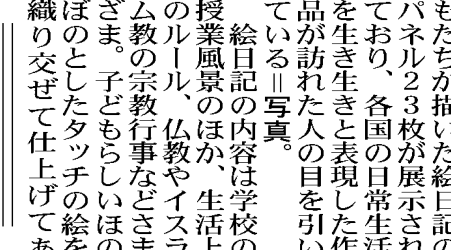
【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。

【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。

【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。

【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。

【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。



「アジアの子どもの絵日記」が、吉岡町図書館で開かれている。アジアの子どもたちが描いた絵日記が展示されている。

【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。

【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。

【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。

【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。

【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。

【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。

【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。



「アジアの子どもの絵日記」が、吉岡町図書館で開かれている。アジアの子どもたちが描いた絵日記が展示されている。

【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。

【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。

【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。

【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。

【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。

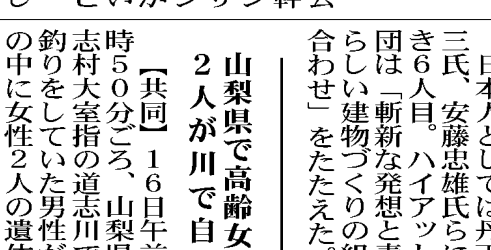
【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。

【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。

【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。

【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。

【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。



「アジアの子どもの絵日記」が、吉岡町図書館で開かれている。アジアの子どもたちが描いた絵日記が展示されている。

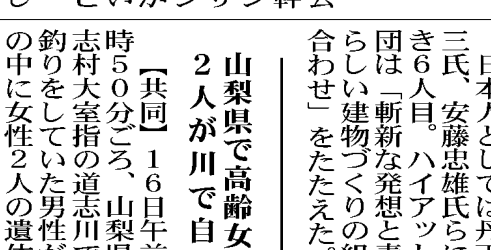
【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。

【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。

【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。

【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。

【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。



「アジアの子どもの絵日記」が、吉岡町図書館で開かれている。アジアの子どもたちが描いた絵日記が展示されている。

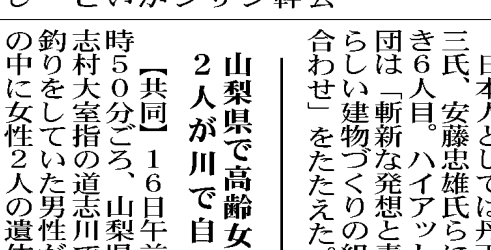
【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。

【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。

【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。

【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。

【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。



「アジアの子どもの絵日記」が、吉岡町図書館で開かれている。アジアの子どもたちが描いた絵日記が展示されている。

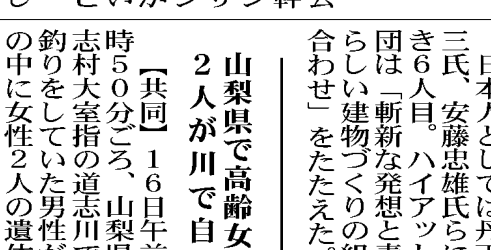
【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。

【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。

【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。

【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。

【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。



「アジアの子どもの絵日記」が、吉岡町図書館で開かれている。アジアの子どもたちが描いた絵日記が展示されている。

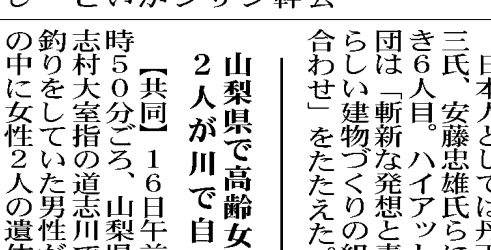
【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。

【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。

【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。

【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。

【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。



「アジアの子どもの絵日記」が、吉岡町図書館で開かれている。アジアの子どもたちが描いた絵日記が展示されている。

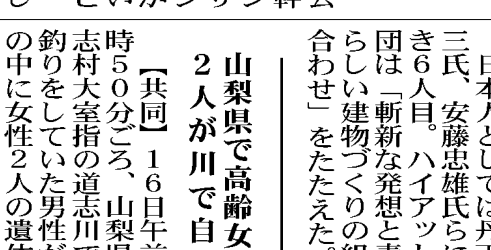
【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。

【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。

【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。

【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。

【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。



「アジアの子どもの絵日記」が、吉岡町図書館で開かれている。アジアの子どもたちが描いた絵日記が展示されている。

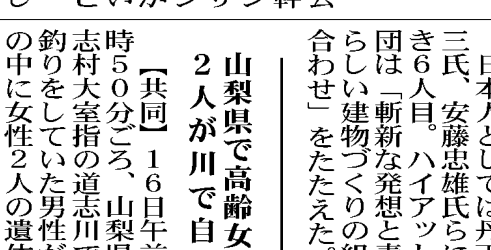
【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。

【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。

【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。

【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。

【共同】鳥取県米子市で、アカハシハジロの雛が確認された。アカハシハジロは日本では渡り鳥で、2羽同時の確認は珍らしいという。同公園の園内つばき池の水面に浮かぶアカハシハジロの雛の中で、アカハシハジロの雛が確認された。



「アジアの子どもの絵日記」が、吉岡町図書館で開かれている。アジアの子どもたちが描いた絵

住まい再建まだ48%

移転先造成進まず 再建を断念する世帯も



復興住宅フェアで被災者生活再建支援金の交付式が行われた。左から、復興住宅フェア実行委員会代表の宮城、復興住宅フェア実行委員会代表の岩手、復興住宅フェア実行委員会代表の宮城、復興住宅フェア実行委員会代表の岩手、復興住宅フェア実行委員会代表の宮城、復興住宅フェア実行委員会代表の岩手。

【共同】東日本大震災で住宅が被害を受け、被災者生活再建支援金を受けた世帯のうち、再建のめどが立って追加の支援金(加算支援金)を申請した件数は、岩手、宮城、福島3県で全体の48%にとどまることが分かった。

【共同】東日本大震災で住宅が被害を受け、被災者生活再建支援金を受けた世帯のうち、再建のめどが立って追加の支援金(加算支援金)を申請した件数は、岩手、宮城、福島3県で全体の48%にとどまることが分かった。

44カ国・地域が規制継続 汚染懸念 日本農産物輸入

【共同】東京電力福島第1原発事故から11日で2年を迎えた今も、中国、韓国など44カ国・地域が日本の農産物の放射性物質による汚染を懸念して、輸入停止や検査証明書を求めるなどの輸入規制を続けている。規制はさらに長期化する恐れがあり、海外への日本の食品輸出にとつて大きな足かせとなっている。

産地	品目	規制内容
中国、韓国、台湾、香港、マカオ	ホウレンソウ、カブ、ニンジン、ダイコン、人参、ジャガイモ、ジャロメ、タマネギ、アスパラガス、マダイなど	輸入禁止
中国、韓国、台湾、香港、マカオ	全ての食品	輸入禁止
中国、韓国、台湾、香港、マカオ	野菜、果実、畜産物、水産物、加工品	放射性物質検査証明書の提出を義務付ける
中国、韓国、台湾、香港、マカオ	野菜、果実、畜産物、水産物、加工品	放射性物質検査証明書の提出を義務付ける
中国、韓国、台湾、香港、マカオ	全ての食品	輸入禁止

442日系部隊のこと

宮坂国人も説いた意義

パラグアイ 坂本邦雄

ニッケイ新聞(3月8日)の「442日系部隊」の取材が、各地の強制収容所に在った在米邦人は、日本又はアメリカの何れの国に忠誠を尽くすべきかの選択に悩んだ。これに明快に答えたのが当時の日本の首相だった東條英機の、「遠征せず、日頃から世話になっている居住先国に絶対的な忠誠を誓うべし」との一言であった。正に武士道(サムライの精神)である。それで、迷うことなく応召した日系志願兵

【共同】東京電力福島第1原発事故から11日で2年を迎えた今も、中国、韓国など44カ国・地域が日本の農産物の放射性物質による汚染を懸念して、輸入停止や検査証明書を求めるなどの輸入規制を続けている。規制はさらに長期化する恐れがあり、海外への日本の食品輸出にとつて大きな足かせとなっている。

【共同】東京電力福島第1原発事故から11日で2年を迎えた今も、中国、韓国など44カ国・地域が日本の農産物の放射性物質による汚染を懸念して、輸入停止や検査証明書を求めるなどの輸入規制を続けている。規制はさらに長期化する恐れがあり、海外への日本の食品輸出にとつて大きな足かせとなっている。

【共同】東京電力福島第1原発事故から11日で2年を迎えた今も、中国、韓国など44カ国・地域が日本の農産物の放射性物質による汚染を懸念して、輸入停止や検査証明書を求めるなどの輸入規制を続けている。規制はさらに長期化する恐れがあり、海外への日本の食品輸出にとつて大きな足かせとなっている。

【共同】東京電力福島第1原発事故から11日で2年を迎えた今も、中国、韓国など44カ国・地域が日本の農産物の放射性物質による汚染を懸念して、輸入停止や検査証明書を求めるなどの輸入規制を続けている。規制はさらに長期化する恐れがあり、海外への日本の食品輸出にとつて大きな足かせとなっている。

著者への意見、感想はこちら (takana@ndt.nifty.com) まい。

移り住みし者たち

麻野涼

第35回

PERFUMARIA TAKEO

化粧品専門

たけお店

二九四・九三三

ACUPUNTURA 針灸

Dra. MONICA Y. MORISHITA

BIOMÉDICA 生物医学 痛みと病気に

PÓS-GRADUAÇÃO EM ACUPUNTURA

LOCAL: Rua Thomás Gonzaga, 95-M (Iwate-Kenjinkai)

Liberdade - S.P. (perto do metrô Liberdade)

Contato = (11) 9236-3956 / 2639-0572

Shiatsu・整体・針灸で

ポケ予防、物忘れの治療を致します

Prof. MINORU

ギンコピロバ、ピワ酢、ピワ茶

あります

ピワキュー器 一家に一台。

TEL: 3251-2210 / 3262-0835 田中

AV. PAULISTA, 509 - SALA 7 (メトロ・プリグアイ近)

BANCO SUMITOMO MITSUI

BRASILEIRO S.A.

SMBC

みんなで止めよう温暖化

チーム・マイナス6% www.team-6.jp

歌とギター

の教室

詳しくは: (11) 984-431-268

賃貸 部屋 Aluga-se QUARTO

Rua São Paulo, 113

Liberdade - S. Paulo

(11) 98418-6090 青柳

ニッケイ新聞社よりお願い

銀行振込後は 必ず

振込証明書 (Comprovante de Depósito)を

本社宛お送り下さい

01510-000 - Rua da Glória, 332

Liberdade - São Paulo - SP

Fax → (11) 3341-6476

E-メール → nikkeyshimbun@yahoo.com.br

お送り頂けない場合...

購読延長の手続きや

広告の掲載が出来なくなりますので

ご注意下さい。

詳しくは(11) 3340-6060

HOTEL MONTE REAL RESORT

収容人数6432人のコンベンションセンター

ÁGUAS DE LINDÓIA

RESERVE JÁ: PASCOA

Lazer, Diversão e Alegria p/ sua Família

9 PISCINAS, 3 AQUEDUCAS E COBERTAS, Garagens Cobertas, 4 Saunas, 4 Quadras de Tênis, 2 Quadras de Squash, Sala de Ginástica, Quadras de Vôlei, Basquete, Futebol de Salão e Peteca, Salas de: Pabolim, Ping-Pong, Snooker, Carteador, Leitura e Estar, 2 Restaurantes, Bar "Pub-Ínglês, Equipe de Recreação, Play-Ground, Música ao Vivo, Apartamentos com Instalações Completas, Vista Panorâmica da Praça projetada por Burle Marx.

A NOVA OPÇÃO DE ÁGUAS DE LINDÓIA - SP

RES.: S.PAULO TEL. (11) 4063-7481 - ÁGUAS DE LINDÓIA (19) 3924-9200

(13) 4062-9347 (21) 4062-7004 (31) 4062-7008 - www.montereal.com.br

KAMP (11) 3106-8759

日本の年金の調査と受給

遺産相続・恩給・公証翻訳

Aposentadoria do Japão

Tradução Juramentada

Restituição de Impostos

Av. Liberdade 21, 10º andar, Sala 1012

(地下鉄リベルダーデ駅より徒歩すぐ)

Próximo ao metrô LIBERDADE

営業時間は午前10時~午後6時

